

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

Helyben: Vidékre:
 egyész évre K 12.— K 14.40
 élvévre " 6.— " 7.20
 negyedévre " 3.— " 3.60
 egy óra " 1.— " 1.20

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó-
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.
 TELEFON: 515

Felölös szerkesztő: BUSZEK BÉLA
 Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u 50 — Telefon-szám: 515.

Udvariasság-e, vagy mi?

A magyar kormány egyik tagja, Pejacsevics horvát miniszter pénteken a magyar parlament elnökének hivatalos szobájában, a horvát képviselők tisztelgése közben, német nyelven intézett beszédet a magyar parlament elnökéhez és ez a német beszédre német nyelven felelt.

Mi volt ez? Udvariasság? Minden, csak udvariasság nem lehetett. Az udvariasság egy állam beléletében csak annyira nyújtzkodhatik, amíg a törvény a nyújtzkodásnak gátat nem emel. Pejacsevics, mint a magyar kormány tagja, a horvát képviselők bemutatkozása alkalmából, de csak a horvátok iránti udvariasságból beszélhetett volna horvátul. A magyar parlament elnöke ezt udvariasan meghallgathatta volna és felelhetett volna, azaz magyarul kellett volna felelnie.

Pejacsevics nem volt udvarias a horvátokkal szemben, a magyarokat pedig vérig sértette. Az udvariasság a horvátokkal szemben a horvát nyelvet tette volna rá nézve kötelezőnek, a magyarokkal szemben pedig azt, hogy a magyar parlament elnökének magyar beszédét — az esetleg magyarul nem értő — horvát képviselőknek udvariasan horvátul tolmácsolja.

Ez az az udvariasság, amiről a jelen esetben szó lehetett volna még akkor is, ha a horvát képviselők bemutatkozását a magyar parlament hivatalos helyiségében nem is akarják hivatalos ténykedésnek minősíteni. Más esetet elképzelni lehetetlen oly államban, melynek szuverén jellegét kétségbe nem vonjuk. Ez a szuverén jelleg a magyar államban a magyar, amely jelleg mellett a nemzetiségeknek, s a társországoknak kiváltságokat törvény biztosít. E kiváltságok között nincs a német nyelv használata, ellenben igenis törvény kötelezi a magyar beszédre, s még a törvényt is nagyobb tekintély, az állam magyar szuverenitása, a magyar nyelv használatára akkor, amikor a törvényhozói méltósággal kapcsolatos ténykedést vé-

gez a magyar parlamentben Szent István koronájának országában élő állampolgárokkal szemben.

A német nyelv használata a magyarság szuverenitásának megtagadásához az első lépés, a Gesamtmonarchie rémének becsmérlése a magyar parlamentbe, az első csuszamlás a magyar politikára boruló dermesztő télben a Reichsrath kapui felé. Ijesztő precedens, amely magyar parlament színe előtt szorul most már csakugyan megkövetelendő reparációra. Vajjon az ellenzéknek eszébe jut-e a reparációnak haladéktalan sürgetése?

Az a német beszéd, amely pénteken a magyar parlament hivatalos elnöki termében elhangzott, félelmetes jel. Figyelmeztetés, hogy a magyar államban a magyar nemzeti öntudatra valami rém nehezedik, melyet még nem ismertek meg, melynek még nem tudtak nevet adni, de amelyet a szenvtelenség igájában nyögő magyar nemzet már érez, s amelynek hipnotizáló lehelete hipnotikus cselekvésekre készíteti még Magyarországnak első közjogi méltóságát, a magyar parlament elnökét is.

Nem beszélhetnek arról, hogy ezen eset horderejét mérlegelve egyetértést zavarnak meg. Egyetértés megzavarásáról akkor lehetne szó, ha a horvát nyelvre akarta volna a szájkosarat rakni. De német nyelvvél való tüntetés igenis udvariasság a horvátokkal szemben, a magyaroknak pedig vérig való sértése.

Bizonyára szükségünk van békére, de csak kárhózatot rejthet magában az a béke, amelyet hasonló esetek elhallgatása árán siettetnek.

A legszebb nyomtatványok Égető Testvérek könyvnyomdájában, Kapu-utca 50. szám alatt készülnek. Telefon 5-15.

Vasuti szerencsétlenség Brassóban.

Összeütközött gyors- és személyvonat.

— Kiküldött tudósítónktól. —

Tegnap este 10 és 11 óra között a Budapestről jövő 602-es számú gyorsvonat összeütközött a Brassóból Zernestre induló 8615-ös számú vegyes vonattal. Az összeütközésnek öt sebesültje van, haláleset nincs.

Brassó-külváros és a Brassó-ber-talani beágazás között történt az összeütközés. A Brassóból Zernestre induló 8615-ös 3 perc késéssel indult el. Külváros megállóhelyen utasok voltak, akik a zernesti vonattal akartak elutazni. A zernesti vonatot a külvárosi állomásonál nem tudták megállítani, a vonat továbbhaladt. Az utasok felvétele végett a vonatot visszatolták s az amugy is megkésített vonat ezen visszatolás által még jobban megkésített. Az újbóli elindulás után közvetlenül történt meg az összeütközés, amelynek 5 súlyos sebesültje van.

Kiszállás a helyszínére.

Munkatársunk ma reggel 8 körül megjelent a szerencsétlenség színhelyén. A külvárosi állomástól mintegy 200 méterre történt az összeütközés. Papp Péter máv. főművezető vezeti nagy számú munkás segédlettel a romok eltakarítását éjjel fél kettőtől kezdve, de az összeütközés roncsai még most is ott vannak. A zernesti vonatoknak nyolc kocsija roncsolódott össze. Az összezuzott kocsik rémes látványt nyújtanak. Az egyik III. oszt. kocsiból csupán az alváz maradt meg, az is össze-vissza töredeztve. A kalauz kocsija és az utána sorozott I.-II. oszt. kocsija csaknem teljesen egymásba nyomultak úgy, hogy az I.-II. oszt. kocsija négy fülkéje közül egyik sem maradt épen. A gyorsvonat mozdonyának szerkocsija a gyorsvonat kalauz-kocsijába hatolt be s így zúzta össze azt. Véletlen szerencse folytán az összezuzott kocsikban utas nem volt, mert ha azokban utasok lettek volna, a szerencsétlenségnek halálesete is lenne. A pályatest épen maradt.

A külvárosi szolgálattevő nyilatkozata.

A külvárosi megállóhelynek szolgálat-

tevője Mihály Lajos a következőket mondotta el kérdésemre az összeütközésről:

„A Brassóból indult 601-es számú gyorsvonat rendszeren jelzett. Elhaladása után 10 óra 25 pcor jelzett Botfaluból a 602-es. A Zernestre induló vegyes vonat 3 perc késéssel indult el Brassóból. Itt Brassó-Külvároson felszálló utasok voltak. Mivel a zernesti vonat megkésve indult Brassóból, gyorsan jött s az őrháznál megállani nem tudtak, hanem hogy az utasokat fölvegyék, az elágazástól visszatoltak. Ezáltal még több késése lett a zernesti vonatnak. A 285 sz. őrházból Fitori Miklós telefonon értesítette az elágazási szolgálattevőt, Marosit, hogy a gyorsvonatot megállítja. Azonban Marosi azt felelte neki, hogy ne állítsa ő meg a gyorsvonatot, mert az elágazásnál levő szemafort tilosra állította s különben is a sűrű köd miatt durrantjukat fog lerakni. Fitori erre nem állította meg a gyorsvonatot bizván abban, hogy Marosinál úgy is meg fog állani, de Marosi a durrantjuk lerakását elmulasztotta. Egyebet mondani nem tudok, de erre amit mondtam, kész vagyok meg is esküdni.“

Látogatás a kórházban.

Az összeütközés öt sebesültje közül az egyik, Dajka János, aki a zernesti vonat fűtője volt, a kórház 10 sz. kórtermében fekszik, ahol meglátogattuk. Kérdésünkre a következőket mondotta:

„A külvárosi visszatolás után mintegy 2—3 szelvényt mehettünk, mikor észrevettem, hogy velünk szemben körülbelül 20-30 lépésre jön a gyorsvonat. Lefékezésre gondolni sem lehetett. Arra emlékezem, hogy annyit kiáltottam: „Jaj Istenem végünk van“ s az összeütközés megtörtént. Hogyan kerültem a földre, Gasparik urral együtt, azt nem tudom, bizonyosan a heves lökés mindkettőnket kidobott a mozdonyból.

Olyan sűrű volt a köd, hogy ilyenre még nem emlékszem. Egyebet nem tudok. Azt szeretném tudni, hogy Gasparik ur él-e még?“

Megnyugtattam, hogy nincs veszélyesebb baja Gasparik mozdonyvezetőnek. A kórház jelentése szerint Dajka János 44 éves ev. ref. vallású máv. mozdonyfűtő zuzódásokat szenvedett altestén, sérülése nem életveszélyes. A 10-es sz. szobában ápolják.

Lent voltam Gasparik János mozdonyvezető lakásán is. Gasparik a zernesti vonatnak volt a mozdonyvezetője s az összeütközés alkalmával a fűtővel együtt a nagy lökés kidobta a mozdonyból. Gaspariknak a bal karja ficamodott ki s apróbb zuzódásokat szenvedett. Tőle azonban semmit sem sikerült megtudnom, mert az ijedség következtében, több mint valószínű, idegrázkodást szenvedett, úgy hogy egy összefüggő mondatot sem volt képes mondani.

A többi sebesülteket, Belvári Károlyt, a gyorsvonat mozdonyvezetőjét, Szabó Ferencet a fűtőt és a gyorsvonat vonatvezetőjét, Molnárt lakásukon ápolják. Könnyebb sérüléseket szenvedtek.

A forgalom szünetel.

Amíg az összeütközés roncsait el nem takarítják a pályatestről, a forgalmat átszállással bonyolítják le, a teher forgalom szünetel. Azonban értesülésünk szerint még a mai délelőtti folyamán rendbe hozzák a pályát Papp Péter buzgó fáradozása következtében.

Kit terhel a felelősség?

A máv. forgalmi főnöksége csak a d. u. folyamán fogja fölvenni a szerencsétlen-

ségről a jegyzőkönyvet s így még nem lehet megállapítani, hogy kit terhel a felelősség. A mi véleményünk szerint a szerencsétlenség oka nem annyira a személyzet vigyázatlansága, mint inkább a sűrű, csaknem áthatolhatatlan köd. Mindenesetre ebben a kérdésben majd a megejtett vizsgálat fog világosságot deríteni.

Balla József.

*

Amint a forgalmi főnökségtől értesülünk, a forgalom a délelőtti órákban helyreállott.

A főreáliskola estélye.

A brassói áll. főreáliskola ifjúsága tegnap este a Vigadó nagytermében jól sikerült műsoros táncestélyt rendezett. A műsor egyes számai egytől—egyig precíz előadásban gyönyörködtették a nagy számban megjelent közönséget. Az intézet ifjúsági dalárdája nyitotta meg a programot Dürner: Viharban című vegyeskari énekével. Ugy ezt a dalt, mint a műsor későbbi folyamán elénekelt Zsasskovszky: Dal keiringőjét kitűnő összhangban, szép színezéssel énekelték el, ami Fischer András énekτανár érdeme első sorban. Az ő fáradozásának az eredménye volt az ifjúsági zenekar által előjátszott „Magyar dalok“ is, amit a közönség lelkes tapsal jutalmazott. Sorger József tanár a „Két gránátos“ dalát énekelte el. Habár Halász tanár állítása szerint indisposíciójával küzdött, amit alig lehetett észrevenni, hangja mégis nagy hangbőséget és iskolázottságot áruelt. Két ügyes szavalat is volt, „A régi könyv“, — et Váraditól Ürmössy Attila VI. o. t; „Ágota Kisasszony“—t Kiss Józseftől Walter Leo VIII. o. t. szavalta el, mindketten jó szavalóknak bizonyultak. A műsort egy Brassóban már ismert bohózat: „Csak hangosan“ című egyfelvonásos darab fejezte be amelynek egyetlen női szerepét Simon Irénke, a férfi szerepeket Láncret Oszkár, Rád Árpád, Feiler Dezső VIII. o. tanulók kreálták s valamennyien ügyes műkedvelőknek bizonyultak.

Előadás után kezdetét vette a tánc. Sok, nagyon sok jelen volt leánynak és fiúnak első bálja. A fiatalság minden tüzet bele vitték a táncba, látszott a sok fiatalpáron hogy milyen régi álmok megvalósulását látták a bálteremben ellejtett csárdásban, bosztonban. A fiatalság bálja volt ez, sokaknak első bálja, amely bizonyára nem ért véget a reggeli órákban, hanem gondolatban folytatódott a leányszobák falai között s igen sokan lesznek, akik késő évek múlva is majd meghatottsággal gondolnak illuziójuk első megtéstitőjére, a főreáliskola báljára.

(M.)

NAPIHIREK.

Adomány. J. Gy-né a Szent Antal Napközi Gyermekek otthon részére 5 koronát adományozott. Fogadja adományáért ezuton is a vezetőség hálás köszönetét.

Kinevezés a törvényszéknél. Öfelsége a király Sándor József brassói kir. törvényszéki bírót a VII. fiz. osztályba sorozott törvényszéki bírónak nevezte ki.

Pénzügyőrség köréből. A m. kir. pénzügyminiszter homorodszentpáli Szentpáli Zsigmond nagykállói m. kir. pénz-

ügyőri főbiztost a brassói m. kir. pénzügyigazgatósághoz előadói minőségben m. kir. pénzügyőri felügyelővé nevezte ki.

Templomfűtésre adakoztak. Wusinszky István, Ceipekné 2—2 K. Láncret Gyula, Málnássy Edéné 3—3 K. Özv. Sándor Gáborné 5 K. Abonyi Malvin 10 K. Özv. Egyed Józsefné 1 K. Özv. Jaschik Gyuláné 5 K. Is-ten fizesse!

A Népszövetség igazgatósága értesíti a csoportvezetőket és a kerületi igazgatókat, hogy az ujonnan jelentkező és már jelentkezett tagok számára a naptár és a januári füzet megérkezett. Ezek átvétele és a tagok létszámának a megállapítása céljából folyó hó 11-én, szerdán este 8 órakor gyűlést tartunk, melyre a tagok pontos megjelenését kéri az igazgatóság.

Hadsereg köréből. Dr. Florea Oktavián ezredorvos a 31 sz. gyalogezredtől a 2 sz. huszárezredhez helyeztetett át.

A brassói róm. kath. Nőegylet f. é. febr. 1-én megtartott álarcos báljának összes bevétele 1964 K. kiadás 620-50 K. a bál tiszta jövedelme 1343 K. 50 f. Felülfizettek ez alkalommal: Gr. Mikes Zsigmondné 50 K, Piesslinger Károly 30 K, Dr. Hantz Mihály 21 K. Verzár Lukács, N. N. Bodiczky Béla 20—20 K. Dr. Blecha Ödön 14 K. Lázár Lajos, Özv. Knezevics Jenőné, Verzár István, Dr. Gyárfás Tihamér, Simay utódai, Király Lajos, 10-10 K. Karácsony Endre, Hollósy Andor, N. N. 7-7 K. Choduba Vencelné 6 K. Dr. Zakariás János, Albrecht József, Sipos Ferenc, N. N. Krbekné Liber Etelka, Simay Gerő, 5—5 K. De Bohn ezredes, Dr. Pavelka Ernő, Temesváry János, Orehowiczky Károly, Deutsch Ármán, Mandl Gyula, 4—4 K. Karleusa ezredes, Farkas Mihályné 3—3 K. Lázár József, N. N. Simacesz Károly, N. N. Gottschling főhadnagy 2—2 K. N. N. Rill Albert, N. N., N. N. 1—1 K.-t. Fogadják mindazok, akik a bál anyagi vagy erkölcsi sikeréhez bármilyen módon hozzájárultak, a nőegylet elnökségének hálás köszönetét.

Halálozás. Mint igaz, őszinte részvétellel értesülünk súlyos csapás érte Császár Béla volt brassói kir. törvényszéki, marosvásárhelyi kir. ítélőtáblai bírót. 12 éves Béla fia hosszas szenvedés után február hó 9-án Marosvásárhelyen elhunyt. Temetése f. hó 8-án volt a Deák Farkas-utca 9 sz. alatti gyászházból. Lelkéért az engesztelő szent mise áldozatot f. hó 9-én délelőtt 9 órakor mutatták be a Mindenhatóknak. — Zeides Tamásné, szül. András Mária f. hó 9-én d. e. 10 órakor 54 éves korában meghalt. Temetése 11-én d. u. 3 órakor lesz a Katalin-u. 8. szám alatti házból, a bolgárszegi r. kath. temetőbe.

Munkadélután. A Brassói Róm. Kath. Oltáregylet kedden délután (febr. 10-én) a Kath. Kör helyiségében munkadélutánt tart, melyre a tagokat szeretettel hívja meg a vezetőség.

Wlassics Önképzőkör előadása. A brassói állami polgári leányiskola Wlassics Önképzőkörre folyó hó 16-án, hétfőn este 5—10-ig táncal egybekötött előadást tart, melyre a nagyérdemű közönséget meghívja.

Választmányi ülés. A Brassói Magyar jótékony nőegylet szerdán délután 3 órakor a polgári kör helyiségében választmányi ülést tart, melyre a tagokat ez uton is meghívja az elnökség.

Elárulják a katolikusokat. A román paktum ügye a katolikusok elárulásával fog

amint hírlik, végződni. Annaira megdöbbenő ez a hír, hogy az első pillanatban lehetetlennek látszik, most egyuttal a magyar ügy elárulása is. A románok befejezték tanácskozásukat is az 1881-diki román követelések legfontosabbikjától, Erdély függetlenítésétől elállottak. Ehelyett azonban követelik, hogy a hajdudorogi magyar egyházmegyéből kapcsolják ki a román községeket. Ezen egyházmegyét a pápa és a király szentesítésével állították föl, s Miklósi püspök már eleve tiltakozott az ellen, hogy egyházmegyéből a községeket kikapcsolják. Most azonban Tisza ezek ellenére is hajlandó a románok követelését teljesíteni.

Képkiallítás Brassóban. E hó 15-én egy magas művészi színvonalon álló műkiállítás nyílik meg városunkban, melyet a maga is művész családból származó Vastagh Gyula, ismert fővárosi szakember rendez. A kiállításon jeles művészeinknek 200 darabot meghaladó festmény és szoborgyűjteménye kerül bemutatásra. A névsorban a következő ismert nevekkel találkozunk: Bachmann, Baditz, Benczur, Ditrich, Éder, Edvi-Ilyés, Erdössy, Hány, Heyer, Innocent, Jendrassik, Juszko, Kézdy-Kovács, Királyfalvi, Komáromi, Koszokol, Kuszka, Kelety, Lotz, Molnár, Mendlik, Margitay, Nársy, Neogrady, Olgyay, Pólya, Perlmutter, Rainerné-Istvánffy, Spányi, Stein, Szász, Tolnay, Vastagh Géza, id. és ifj. Vastagh György, Wolf, Zombory, Zorkoczy. Az érdekes kiállítás egy héttig marad nyitva, s a kiállított műtárgyak részletfizetés mellett is megszerezhetők lesznek. A 8 napra érvényes belépőjegy ára 60 fill. Az érdekes kiállításon helybeli művészeink is részt fognak venni.

A Brassói Magyar Dalárda 51-ik egyesületi évében 1914. február 22-én (vasárnap) este 8 órakor, saját pénztára javára a Vigadó (Redout) nagytermében tartja Honigberger Emil karnagy vezetése mellett táncal egybekötött farsangi tréfás estélyét. Helyárok: Erkély 1—70-ig 3 kor., Zenekari ülés (Orchester) 3 kor., Földszinti ülőhely 2 kor. Erkély emelvény és diákjegy 1 korona 20 fill. Jegyek előre válthatók, vagy kicserélhetők Verzár Kálmán ur kolostor utcai üzletében és este a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak. — A pártoló tagok 2 korona illetményük fejében 2 drb. névre kiállított földszinti jegyet kapnak, melyeket 1 korona 50 fillér ráfizetéssel február hó 12-éig erkély, vagy zenekari számozott helyekkel cserélhetnek ki. Kiknek tévedésből meghívó nem köldetett, de arra igényt tartanak, azok sziveskedjenek Tutsek Jenő egyleti pénztáros urhoz fordulni.

Műsor: 1. Mendelsohn: Induló. „Athalia” c. oratoriumból. Előadja a dalárda zenekara. 2. Södermann: Svéd parasztlakodalom. Nőkar zongorakísérettel. 3. Liszt Ferenc: Carneval de Pesth. Zongorán előadja Simay Viktor ur. 4. Révfy Géza: Pajkos magyar dalok. Férfikar. 5. Magánszám. 10 perc szünet. 6. Auber: Nyitány „Fra Diavolo” vigoperából. Előadja a dalárda zenekara. 7. Hoffmann: „A kávézenikék”. Komikus jelenet. Szereplők: A háziasszony — Hübner Richárdné urnő, Ennek leánya — Magyar Annuska k. a., Pletyka néni — Heretik Endréné urnő, Szobaleány — Egri Margitka k. a. Kávézenikék, kis kar. 8. Wagner A.: Ramses király. Humorisztikus férfinyolcas. 9. Pipper: „A c a p a.” Komikus operajelenet, férfikar szólókkal. Szereplők: Jónás — Bernhard Dezső, Pumpila — Heretik Endréné, Rinko — Égető Károly, Bor-

vigéc — Werzár Kálmán, Tom — Stammler Henrik.

Meghívó. A Brassói ker. szoc. szakszervezetek 1914. évi febr. hó 15-én (vasárnap) este 8 órakor, az „Iparegylet” (Gewerbeverein) nagytermében zártkörű álarcos mulatságot rendeznek, munkanélküli és utsegély alap javára. Belépő-díj: Személy-jegy 1.20 kor., Család-jegy (3 személyre) 3. — kor. Jegyek előre válthatók Hubert Hedwig és Társa könyvkereskedésében, Dánér Lajos Hosszu-utca 44 szám alatti cipészüzletében, a vigalmi bizottság tagjainál és este a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. — Azon hölgy aki a legszebb és azon férfi, aki a legcsúnyább maszk lesz, egy-egy értékes jutalomban részesülnek.

Baleset. Line András 15 éves lakatos tanuló, Markó Sándor Hosszu utca 137 sz. alatti lakatosmester műhelyében baleset érte. A tanuló olajos rongyokat dobott a kályhába. A fiu nem vigyázott eléggé s így a meggyült rongy lángja arcán megsebesítette. Sérülésével a brassói közkórházba szállították.

Felfogott kutya. Felfogott egy 2 éves hosszú szőrű daxli kutya. Jogos tulajdonosa átveheti a rendőrségen. Amennyiben azt f. hó 16-ig ki nem váltják, azt 16 án elárverezik.

Főispán mind rendőrfőnök. A rendőrség államosításáról szóló törvényjavaslat állítólag már teljesen elkészült s nemsokára a képviselőház elé kerül. Érdekes módosítása, hogy a rendőr-szociális ügyeket a közigazgatás hatáskörébe utalja. A javaslat francia mintára készült. A rendőri hatalom a főispán kezébe összpontosul, ki mellé előadóként egy rendőrtisztviselőt osztottak be. Az átvett rendőr tisztviselőket egyelőre meghagyják állomás helyükön.

Világtárlat. A Rezsőköri és Kolostor utca sarkán létesített világtárlatban műsoron e héten Berlin van. Melegen ajánljuk.

Rendőr kongresszus. Budapestről írják: A magyarországi rendőrtisztviselők országos egyesülete igazgatósága a napokban tartott ülésén elhatározta, hogy a legközelebbi kongresszust Nagyváradon tartja meg. A kongresszus 3 napig tart. Egyik érdekes pontját képezi a tárgysorozatnak a rendőrkutya verseny, melyben Szeged, Arad, Pozsony, Kassa, Temesvár és Nagyvárad rendőrkutyái mutatják be tudományukat. A kongresszus megtartásának pontos idejét a legközelebbi igazgatósági ülésen állapítják meg.

A debreceni egyetem megnyitása. Debrecenből írják: Jankovich Béla vallás és közoktatási miniszter jóváhagyta azon határozatot, melylyel a debreceni egyetemnek 1914 év szeptember hó 1-én ideiglenesen a kolegiumban való áthelyezését határozták el.

A bolgár-román dunai hid. Bukarestből írják: A bolgár kormány ajánlatot tett a román kormánynak. Romániát és Bulgáriát összekötő dunai hid építésére. A vegyes bizottság a napokban ül össze, hogy e kérdést tanulmány tárgyává tegye.

Lopás a vonaton. A kolozsvár—brassói vonalon az utóbbi időkben sűrűn fordultak elő lopások. Szombaton reggel ismét egy lopásról tettek jelentést a kolozsvári rendőrségen. Dr. Lukács Izsó topánfalvi ügyvéd és Schlüssel bankigazgató télikabójából loptak el nagyobb összeget. A kolozsvári rendőrség a nyomozatot megindította.

Apolló Bioskop kedd és szerda, február hó 10 és 11-ik műsora: Elite est!

Cannal Grande, természet utáni felvétel 2 felvonásban. — Hogyan szerzett Alfonz feleséget, Humoros 2 felvonásban. A szórakozott Polidor, humoros, — Százmillió nyomasztó bűnügyi dráma 6 felvonásban. — Csütörtökön és pénteken új műsor.

Táviratok.

Balkáni helyzet.

Berlin, febr. 9. Wied herceg Rómába utazott, ahonnan február 11-én visszajön Bécsbe. Innen Berlinbe utazik, ahol fogadja az Essad pasa vezetése alatt érkező követséget s e hó végén Albániába utazik trónja elfoglalására.

Vilmos császár porcellángyára leégett.

Berlin, febr. 9. Vilmos német császár tulajdonát képező állatkerti nagy porcellángyár tegnap éjjel teljesen leégett.

Aviatika.

München, febr. 9. Ingold aviatikus újabb világrekordot állított föl. A Mühlhausen—Fürsteried közötti 1700 kilométeres utat 16 óra alatt tette meg s ezzel a legutóbbi rekordot három és fél órával javította meg.

Törökország és a szigetek.

Athén, február 9. Török követek azt hiszik, hogy ha nem kapják meg a törökök Chiost és Mytilenet, az ázsiai birtokaikon lakó 14 ezer görög ellen fognak fordulni.

Danew beszéde.

Sófia, febr. 9. Egy gyűlésen, midőn Danew beszélni kezdett, a gyűlés közönsége „Le az árulóval” kiáltással fogadta. A rendőrségnek kellett csendet teremteni s Danew folytonos zajban körülbelül egy óráig beszélt.

Nyilttér.

Minden külön értesítés helyett!

Zeides Tamásné
szül. András Mária

f. hó 9-én d. e. 10 órakor életének 54-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt.

A megboldogult földi maradványai f. hó 11-én délután 3 órakor fognak Katalin-utca 8. szám alatti lakásáról a róm. kath. egyház szertartása szerint a bolgárszegi r. kath. temetőbe örök nyugalomra helyeztetni.

Lelkéért az engesztelő szentmise áldozat f. hó 12-én reggel 8 órakor fog a róm. kath. plebánia templomban az Egek Urának bemutatni.

Brassó, 1914. febr. hó 9-én.

A gyászoló család.

Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.
Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat becsereél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden eszákmba vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,

Közép-utca 24. Épület- és butorasz-talos. Minden e szakmba vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Butoraktarak:

Zachariás Márton,

Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,

Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmba vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,

Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan esz-közöl.

Borsovitzky Lajos,

Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,

Weisz-Mihály-utca 33. Saját készí-tményű és kész férfi-, női- és gyer-mekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,

Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-cipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,

Hirsch-utca 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüster, friss és sós halak, valódi koser-italok.

Drogériák:

Kraft és Herberth,

ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Ajánlható cégek Brassóban:

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,

Kolostor-utca 9. Uri és női divat-áruház. Az összes bluzokat és nap-ernyőket minden árban kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendők-ben és fehéreneműekben.

Éttermek:

Európa szálló étterme,

Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitünő italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Gyertyagyárak:

Peteu János,

Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,

Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-rangu kivitel, jutányos árak.

Kósa Albert,

Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,

Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-zet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,

Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arzu Miklós,

Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-zoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Vésnök Náhmaier
Ferencz
Brassó, Weisz Mihály-utca 17. sz.

Készít pecsétnyomókat, cimereket, monogramokat érc és email-táblákat, cím-táblákat és ruggyantabélyegzőket.

Fényképészek:

Kovács Sándor,

Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelde,

Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-világítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókar-ban tartása elvállaltatik.

Gépraktarak:

Wetzel Ottó,

Weisz Mihály-utca 30. Saját me-chanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffenrad és Kosmos-kerékpárok.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,

Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat min-den stílusban.

Refegyártók:

Incze Károly,

Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmba tar-tozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,

Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cik-kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladónak árengedmény.

Refeüzletek:

R. Mihaletz utóda,

Kapu-utca 13. Első brassói kefe-üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-ban és kicsinyben. Viszontelárusítók a. engedményben részesülnek.

Közsörüs és késesek:

Durighello L.,

Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru közsörüs mótör üzemre. Javítások olcsón és pontosan esz-közöltetnek.

Rőtélgyártó:

Hertrich József,

Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmba vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladónak árenged-mény.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

JANCSIKA M.
BRASSÓ, Vasut-utca 17.
szerezhetők be.

Legujabb divatu kizárólag Scherg-féle gypju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Mechanikus:

Littmann Róbert,

Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gra-mofon javító műhely.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,

Hirsch-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfize-tésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép ki-vitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,

Hirsch-utca 6.

Szűcsök:

Szabó Béné,

Kórház-utca 11. Szörmeáruk javi-tását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeáruk készítését új szörmek-ből legutolsó divat szerint készi-tek mérsékelt árban. Raktáron tar-tok különféle szörmeket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmag-a-sabb igényeknek is megfelelek.

Vegyztisztítók:

Schmitz József,

Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,

(Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitünő italok, kőbányai és Czell sör.

Vésnökök:

Sole Lipót,

Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogrammok és a sza-badalmazott marhalevél-szárzabé-lyegző készülékek gyártója. Kolos-tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 5. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-23.

Hortobágyi Lipót

fűszer-, csemege- és vegyeskereskedése

Brassó, Kut-utca 8. sz.

Szolid kiszolgálás mellett kapható: cukor, kávé, fűszer-áru; bor, sör, édesített italok, ásványvizek. — Tea, rum, cu-korkca, csokoládé, kora zöldség, gyümölcs, élelmiszer és tü-zelőfa — a legjutányosabb áron. — Különleges készítője kovászos és ecetes uborkának és sarvált káposztának, melyekből mindenkor raktárt tart. Telefon 430.

Balázs K.

férfiszabó üzlete

Brassó, Tehén-piac 7. sz.

(Nagy József-féle ház.)

Nagy raktár honi- és angol szövetek-ben. Elsőrendű munkakivitel. Szolid ár.

Gránit-, syenit-, márványipar és köcsiszoló gyár.

NAGY JÓZSEF, Brassó, Kut-utca 50. sz.

Elvállal: mindennemű építőmunkát, sirköve-vek, mauzoleumokat, mindennemű stílusban. Bárhonnan nyert ajánlatból 10 százalékot engedményeznek.

Száll: mindennemű butormárvány munkát.

Modern gépberendezés folytán olcsó

árak.

Saját márvány-mészko és trachit-bányák.

Gazdagon felszerelt sirkőraktárból, hol az eladás nagyban és kicsinyben történik, szál-litok a t. szaktársaknak egyes darabokat gyári áron.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám,